



Cellphone Lens Kit

APL-DG10

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



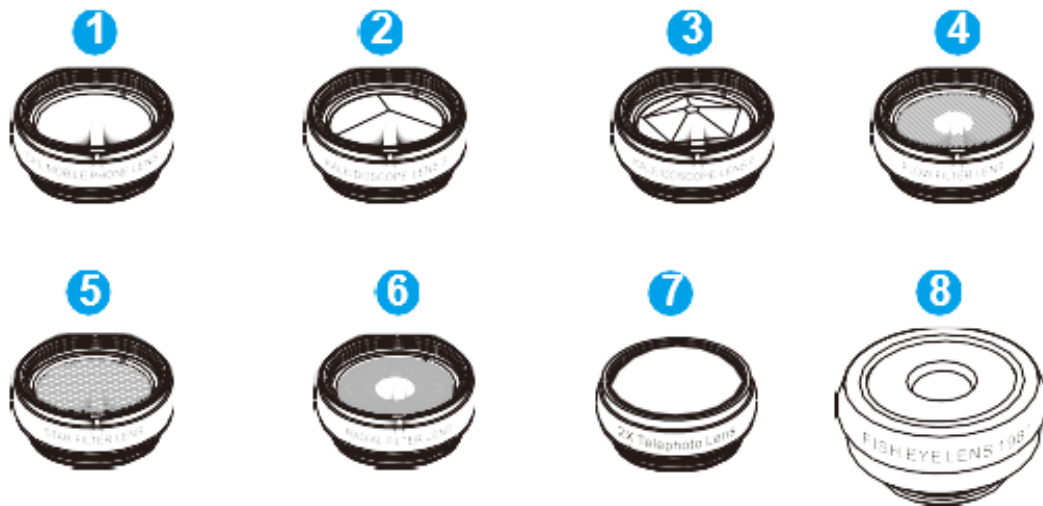
+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

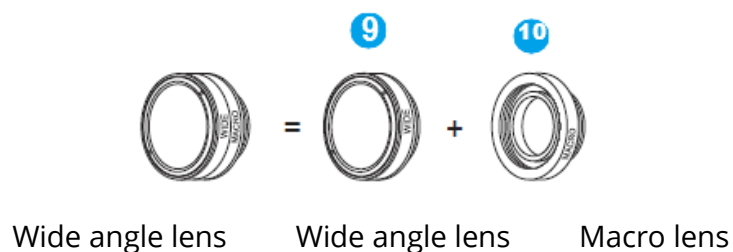
Please read and keep instructions carefully to ensure proper function of your new lens kit.

DG7 Cellphone lens kit accessory



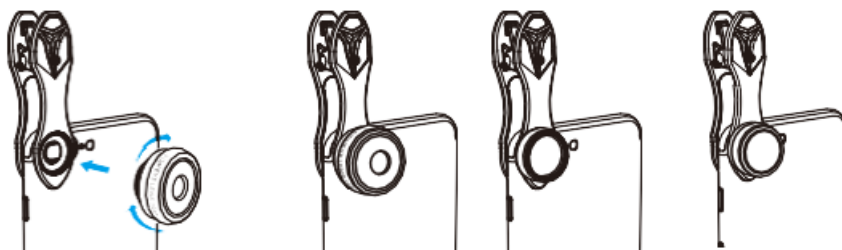
- 1) CPL
- 2) Kaleidoscope Lens 3
- 3) Kaleidoscope Lens 6
- 4) Flow Filter
- 5) 4-line star Filter
- 6) Radial Filter
- 7) 2x Telephoto Lens
- 8) 198° Fisheye Lens
- 9) 0,63x Wide Lens
- 10) Macro 15x Lens

Wide angle and macro lens kit breakdown drawing

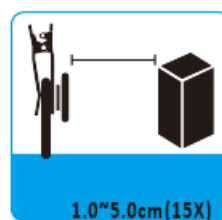
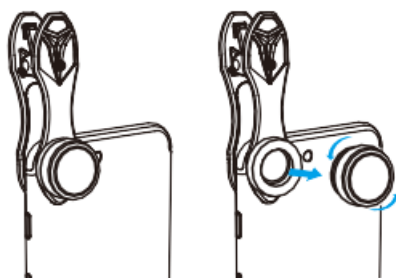


Lens instruction

Put the clip install on phone camera and make sure the lens is aligned with your phone camera lens and Screw the lens into clip clockwise, then center it and take photos. This method is designed for all lens instruction.

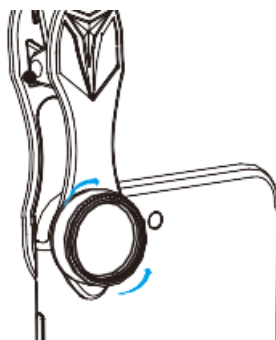


Unscrew wide angle lens from macro lens to use the macro lens on its own. Screw the wide-angle lens off the detachable lens counterclockwise.



Filter use

Please look at the changes of screen when rotating the filters until to get the satisfying images.



(Note: directions of counterclockwise and counterclockwise both are ok)

Instructions for filter lenses



The CPL Filter is used to remove unwanted reflections from non-metallic surfaces such as glass or water to enhance color saturation. For example, to reduce the glare from glacial peaks while providing a rich blue sky or remove the reflections from the water surface to capture the fish or other objects in the water.



4-line star Filter - it can change the light in screen into a 4-line star point. Create a mood full of romance and childlike, increasing the artistic effect of photos.



Radial Filter - allows you to shoot a radial visual effect, which helps you to easily capture a visual impact photo.



Flow Filter - takes the static object into dynamic effects, no need any image software you can take a wonderful and creative photo.



Kaleidoscope Filter - can take colorful pictures like a kaleidoscope, through which the scene seen by the number of overlapping, showing a super Reality, fabulous fantasy screen. There are 3 points, and 6 points filter available to meet your different need.

Precautions for use

Prevent from dust

Please do not touch glass by hand or other Objects to keep good photo effect. Putting lens with cap into pouch after use.

Prevent from water

If water comes into lens, it will cause photo vague.

Prevent from falling

The inner lens is high transmitting material, it will be easily broken if falls to hard objects.

Frequently asked questions

Q: Why there is no macro lens or missed one lens?

A: The macro lens is coming with wide angle lens. It is a kit. Unscrew wide angle lens from macro lens to use the macro lens its own.

Q: Is the lens clip going to damage mobile phone?

A: Please be rest assured there is EVA rubber on lens clip, it provides protection for your phone, not damaging.

Q: About clarity?

A: Since the lens belong to special good effect, the photo surroundings will be blurred which cannot keep the original cellphone camera definition. Especially fisheye lens, as it is distorted a lot, it is normal situation for edge blurring.

Q: Why the flashlight stopped working when lens is used?

A: This is because lens diameter is bigger than mobile phone camera. When you put lens on mobile phone camera, it will block flashlight. So, it cannot work.

Maintenance

Use only a soft, lint-free cloth for cleaning. Do not use aggressive or abrasive cleaners.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



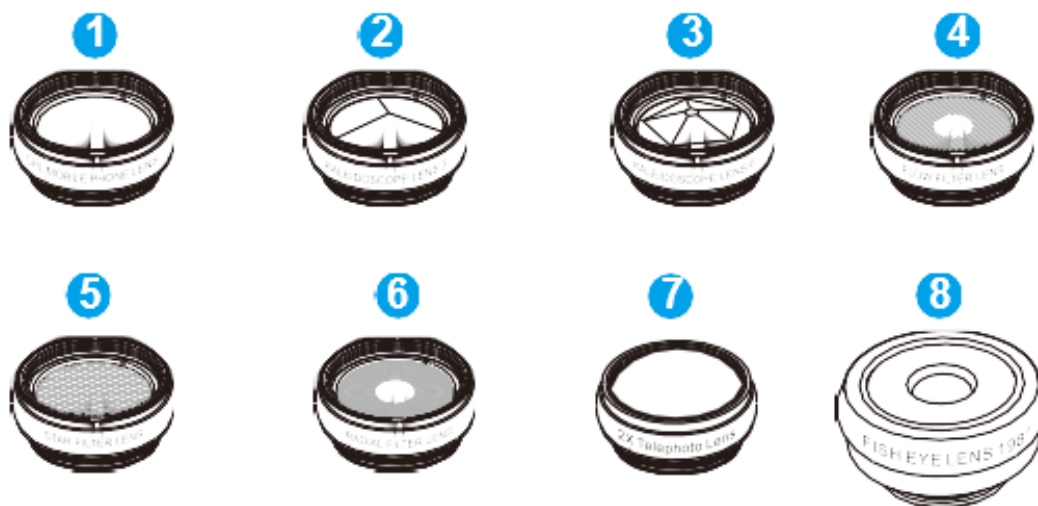
255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

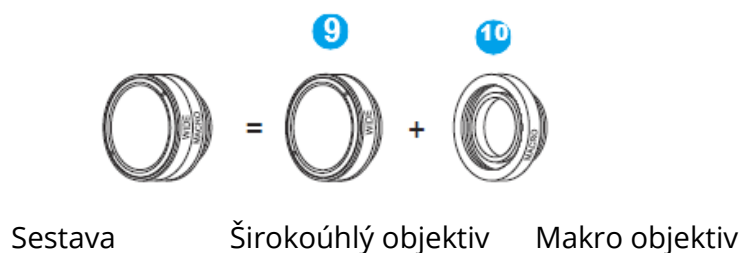
Přečtěte si pozorně pokyny a uschovejte je, abyste zajistili správnou funkci vaší nové sady objektivů.

DG7 Příslušenství sady objektivů pro mobilní telefon



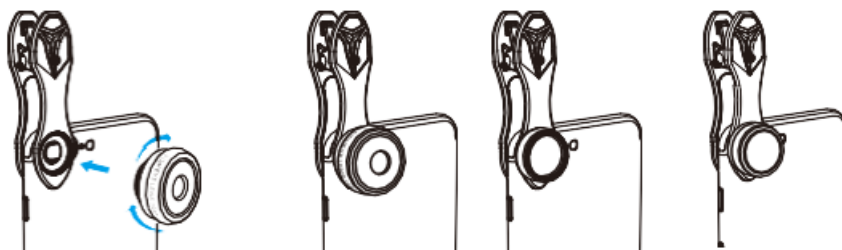
- 1) CPL
- 2) Objektiv kaleidoskopu 3
- 3) Objektiv kaleidoskopu 6
- 4) Průtokový filtr
- 5) Hvězdový filtr – 4 linkový
- 6) Radiální filtr
- 7) Teleobjektiv 2x
- 8) 198° Rybí oko
- 9) Širokoúhlý filtr 0,63x
- 10) Makro objektiv 15x

Sestava širokoúhlého objektivu a makro objektivu

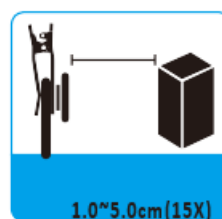
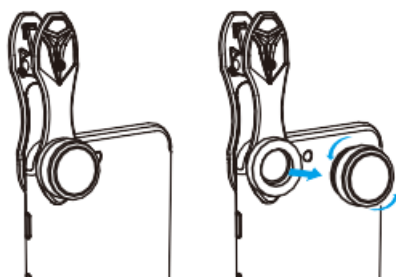


Instrukce k objektivu

Nasadte sponu na fotoaparát telefonu a ujistěte se, že je objektiv zarovnán s objektivem fotoaparátu telefonu. Zašroubujte objektiv do spony ve směru hodinových ručiček, poté jej vycentrujte a poříďte fotografie. Tato metoda je určena pro všechny typy objektivu.

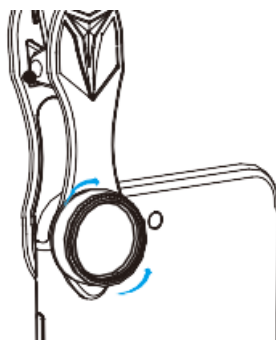


Odšroubujte širokoúhlý objektiv z makro objektivu, abyste mohli samostatně používat makro objektiv. Odšroubujte širokoúhlý objektiv z odnímatelného objektivu proti směru hodinových ručiček.



Použití filtru

Při otáčení filtrů sledujte prosím změny na obrazovce, dokud nedosáhnete uspokojivých obrázků.



(Poznámka: oba směry – po směru hodinových ručiček a proti směru hodinových ručiček jsou v pořádku)

Instrukce k filtrům



Filtr CPL se používá k odstranění nežádoucích odrazů od nekovových povrchů, jako je sklo nebo voda, ke zvýšení sytosti barev. Například snížit oslnění z ledovcových vrcholů a současně zachytit bohatou modrou oblohu nebo odstranit odrazy od vodní hladiny, abyste zachytili ryby nebo jiné předměty ve vodě.



Hvězdový filtr - může změnit světlo na obrazovce na čtyřlínkový hvězdný bod. Vytvářejte náladu plnou romantiky a dětství, zvyšujte umělecký efekt fotografií.



Radiální filtr - umožňuje pořídit radiální vizuální efekt, který vám pomůže snadno zachytit fotografii s vizuálním dopadem.



Průtokový filtr - přetvoří statický objekt do dynamických efektů, není třeba žádný obrazový software, můžete pořídit nádhernou a kreativní fotografii.



Kaleidoskop - může pořizovat barevné obrázky jako kaleidoskop, kterým se scéna zobrazuje podle počtu překrývání, zobrazuje super realitu, pohádkovou fantasy obrazovku. K dispozici jsou 3 a 6 bodový filtr, aby vyhovovaly vašim různým potřebám.

Bezpečnostní opatření pro použití

Ochrana před prachem

Nedotýkejte se skla ani jiných předmětů rukama, aby byl zachován dobrý fotografický efekt. Po použití vložte čočku s víčkem do pouzdra.

Ochrana před vodou

Pokud do objektivu vnikne voda, způsobí to mlhavou/nejasnou fotografii.

Ochrana před pádem

Vnitřní čočka je vysoce propustný materiál, snadno se rozbije, pokud spadne na tvrdé předměty.

Často kladené otázky

O: Proč není v balení makro objektiv nebo mi jeden objektiv chybí?

Odp: Makro objektiv přichází se širokoúhlým objektivem. Je to sestava. Odšroubujte širokoúhlý objektiv z makro objektivu a použijte ho samostatně.

O: Může spona na objektiv poškodit mobilní telefon?

Odp: Budte ujištěni, že na sponě na objektiv je guma EVA, která chrání váš telefon a nepoškozuje ho.

O: O jasnosti?

Odp: Vzhledem k tomu, že objektiv patří ke speciálním efektům, bude okolí fotografie rozmazané, což nedokáže zachovat původní definici fotoaparátu mobilního telefonu. Zejména objektiv s rybím okem, protože je hodně zkreslený, je normální, že dochází k rozmazání okrajů.

O: Proč svítilna přestala fungovat, když se používá objektiv?

Odp: Je to proto, že průměr objektivu je větší než fotoaparát mobilního telefonu. Když nasadíte objektiv na kameru mobilního telefonu, bude blokovat svítilnu. Takže nemůže fungovat.

Údržba

K čištění používejte pouze měkký hadřík, který nepouští vlákna. Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Záruční podmínky

Na nový produkt zakoupený v prodejní síti Alza.cz je poskytována záruka 2 roky. Potřebujete-li během záruční doby opravu nebo jiné služby, obraťte se přímo na prodejce produktu. Musíte poskytnout originální doklad s datem nákupu.

Následující se považuje za rozpor se záručními podmínkami, pro které nemusí být reklamace uznána:

- Používání produktu k jakémukoliv jinému účelu, než ke kterému je určen, nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a servis produktu.
- Poškození produktu živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky zaviněním kupujícího (např. Při přepravě, čištění nevhodnými prostředky atd.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou baterie atd.).
- Vystavení nepříznivým vnějším vlivům, jako je sluneční světlo a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí tekutin, vniknutí předmětů, přepětí do sítě, napětí elektrostatického výboje (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nepřiměřená polarita tohoto napětí, chemické procesy jako např. použité napájecí zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, úpravy, úpravy designu nebo úpravy za účelem změny nebo rozšíření funkcí produktu ve srovnání se zakoupeným designem nebo použitím neoriginálních komponent.

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Prosíme, starostlivo si prečítajte nasledujúce inštrukcie pred prvým použitím a používateľskú príručku si odložte pre prípad potreby jej ďalšieho použitia. Predovšetkým dbajte na bezpečnostné pokyny. Ak máte akékoľvek otázky či pripomienky súvisiace s produktom, prosíme, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt

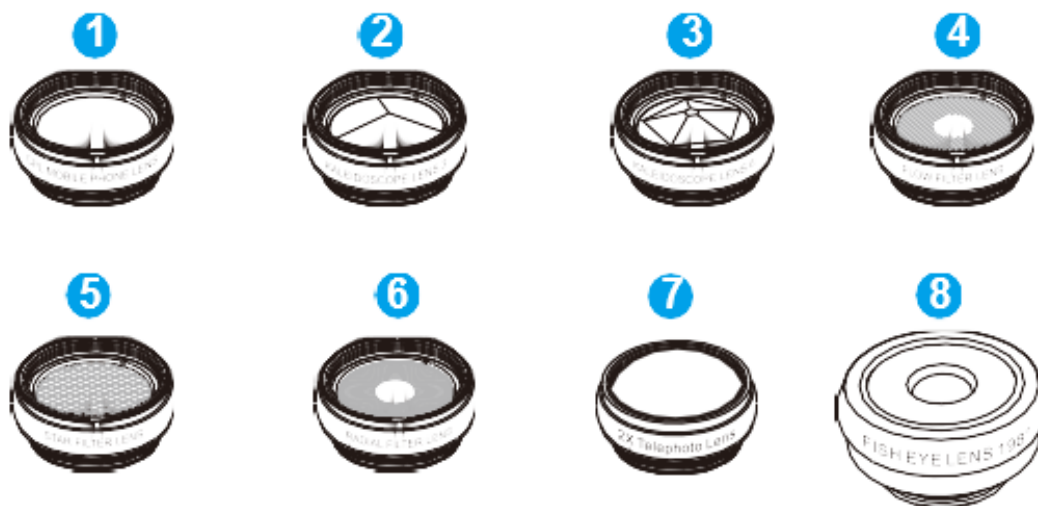


+421 257 101 800

Dovozca: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prečítajte si pozorne pokyny a uschovajte si ich, aby ste zabezpečili správnu funkciu vašej novej sady objektívov.

DG10 Príslušenstvo sady objektívov na mobilný telefón



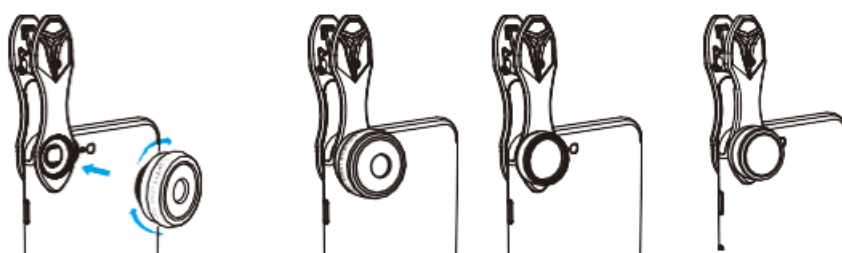
- 1) CPL
- 2) Objektív kaleidoskopu 3
- 3) Objektív kaleidoskopu 6
- 4) Prietokový filter
- 5) Hviezdicový filter – 4-linkový
- 6) Radiálny filter
- 7) Teleobjektív 2x
- 8) 198 ° Rybie oko
- 9) Širokougľý filter 0,63x
- 10) Makro objektív 15x

Zostava širokougľého objektívu a makro objektívu

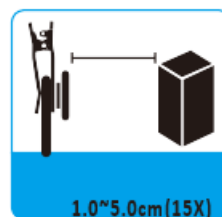
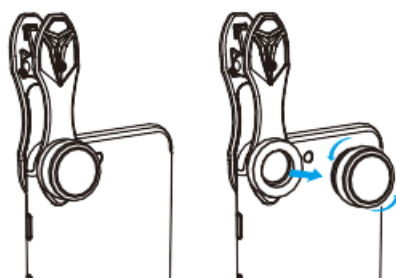


Inštrukcie k objektívu

Nasadte sponu na fotoaparát telefónu a ubezpečte sa, že je objektív zarovnaný s objektívom fotoaparátu telefónu. Zaskrutkujte objektív do spony v smere hodinových ručičiek, potom ho vycentrujte a vytvorte fotografie. Táto metóda je určená na všetky typy objektívu.

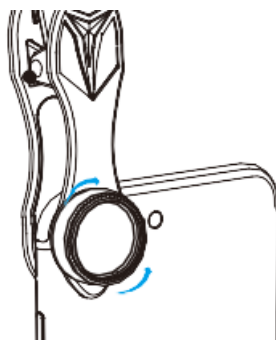


Odskrutkujte širokouhlý objektív z makro objektívu, aby ste mohli samostatne používať makro objektív. Odskrutkujte širokouhlý objektív z odnímateľného objektívu proti smeru hodinových ručičiek.



Použitie filtra

Pri otáčaní filtrov sledujte, prosím, zmeny na obrazovke, kým nedosiahnete uspokojivé obrázky.



(Poznámka: oba smery – po smere hodinových ručičiek a proti smeru hodinových ručičiek sú v poriadku)

Inštrukcie k filtrom



Filter CPL sa používa na odstránenie nežiadúcich odrazov od nekovových povrchov, akými sú sklo alebo voda. Výsledkom je zvýšenie sýtosti farieb. Napríklad znížiť oslnenie z ľadovcových vrcholov a súčasne zachytiť bohatú modrú oblohu alebo odstrániť odrazy od vodnej hladiny, aby ste zachytili ryby alebo iné predmety vo vode.



Hviezdicový filter - môže zmeniť svetlo na obrazovke na štvorlinkový hviezdny bod. Vytvárajte náladu plnú romantiky a detstva, zvyšujte umelecký efekt fotografií.



Radiálny filter - umožňuje uskutočniť radiálny vizuálny efekt, ktorý vám pomôže jednoducho zachytiť fotografiu s vizuálnym dopadom.



Prietokový filter - pretvorí statický objekt do dynamických efektov. Nie je potrebný žiaden obrazový softvér, môžete vytvoriť nádhernú a kreatívnu fotografiu.



Kaleidoskop - môže vytvárať farebné obrázky ako kaleidoskop, ktorým sa scéna zobrazuje podľa počtu prekryvaní. Zobrazuje super realitu, rozprávkovú fantasy obrazovku. K dispozícii sú 3 a 6-bodový filter, aby vyhovovali vašim rôznym potrebám.

Bezpečnostné opatrenia pri použití

Ochrana pred prachom

Nedotýkajte sa skla ani iných predmetov rukami, aby bol zachovaný dobrý fotografický efekt. Po použití vložte šošovku s viečkom do puzdra.

Ochrana pred vodou

Ak do objektívu vnikne voda, spôsobí to zahmlenú/nejasnú fotografiu.

Ochrana pred pádom

Vnútrotná šošovka je vysoko priepustným materiálom. Jednoducho sa rozbije, ak spadne na tvrdé predmety.

Často kladené otázky

O: Prečo nie je v balení makro objektív alebo mi jeden objektív chýba?

Odp: Makro objektív prichádza so širokouhlým objektívom. Je to zostava. Odskrutkujte širokouhlý objektív z makro objektívu a použite ho samostatne.

O: Môže spona na objektív poškodiť mobilný telefón?

Odp: Vedzte, že na sponu na objektív je guma EVA, ktorá chráni váš telefón a nepoškodzuje ho.

O: O jasnosti?

Odp: Vzhľadom na to, že objektív patrí k špeciálnym efektom, bude okolie fotografie rozmazané, čo nedokáže zachovať pôvodnú definíciu fotoaparátu mobilného telefónu.

Najmä objektív s rybím okom. Pretože je vo veľkej miere skreslený, je normálne, že dochádza k rozmazaniu okrajov. ktív s rybím okom, pretože je hodne zkreslený, je normálny, že dochádza k rozmazaniu okrajů.

O: Prečo prestalo svetlo/blesk fungovať, keď sa používa objektív?

Odp: Je to preto, že priemer objektívu je väčší než fotoaparát mobilného telefónu. Keď nasadíte objektív na kameru mobilného telefónu, bude blokovať svetlo/blesk. Takže nemôže fungovať.

Údržba

Na čistenie používajte len mäkkú handričku, po ktorej použití neostávajú na povrchu vlákna. Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Záručné podmienky

Na nový produkt zakúpený v predajnej sieti Alza.cz je poskytovaná záruka 2 roky. Ak potrebujete počas záručnej doby opravu alebo iné služby, obráťte sa priamo na predajcu produktu. Musíte poskytnúť originálny doklad s pôvodným dátumom nákupu. Kópie dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov, prípadne inak poškodené doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady dokazujúce zakúpenie reklamovaného výrobku.

Za rozpor so záručnými podmienkami, kvôli ktorému nemusí byť uplatnený reklamačný nárok uznaný, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a obsluhu výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby, prípadne mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebenie a stárnutie spotrebného materiálu, prípadne jeho súčastí počas používania (ako sú napr. batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, napr. slnečnému a inému žiareniu či elektromagnetickému poľu, vniknutie tekutiny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, vystavenie napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (vrátane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov (napr. použitých napájacích článkov) a podobne.
- Ak boli kýmkoľvek uskutočnené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie ku zmene alebo rozšíreniu funkcií výrobku v porovnaní so zakúpeným prevedením, prípadne boli použité neoriginálne súčiastky

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi utasításokat az első használat előtt, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

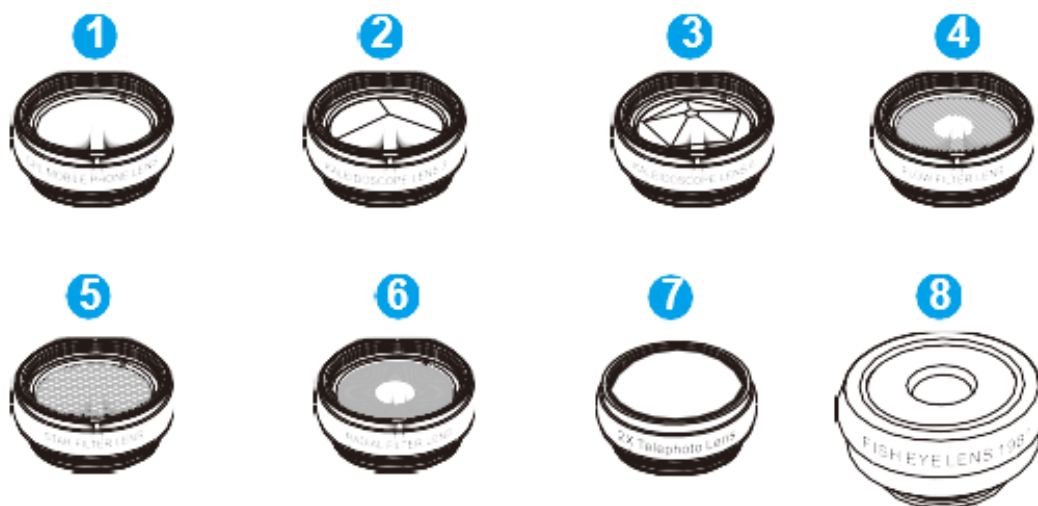
✉ www.alza.hu/kontakt

☎ 06-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Kérjük, figyelmesen olvassa el és tartsa be az utasításokat az új lencsekészlet megfelelő működésének biztosítása érdekében.

DG7 Mobiltelefon lencsekészlet tartozék



- 1) CPL
- 2) Kaleidoszkóp lencse 3
- 3) Kaleidoszkóp lencse 6
- 4) Flow szűrő
- 5) 4 vonalas csillagszűrő
- 6) Sugárszűrő
- 7) 2x teleobjektív lencse
- 8) 198°-os halszemlencse
- 9) 0,63 x nagylátószögű lencse
- 10) 15x Makrólencse

Nagylátószögű és makrolencse készlet szerkezeti rajz



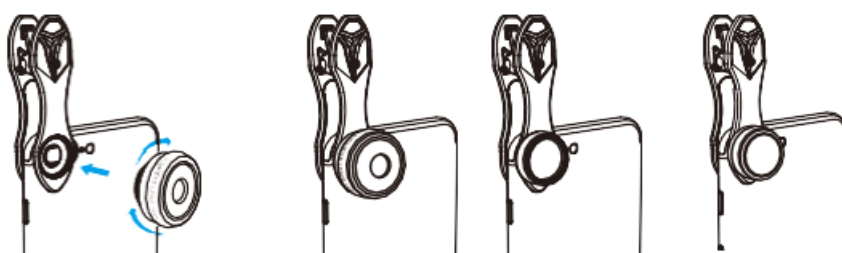
Nagylátószögű lencse

Nagylátószögű lencse

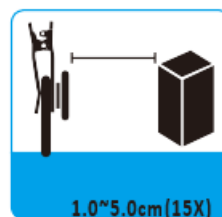
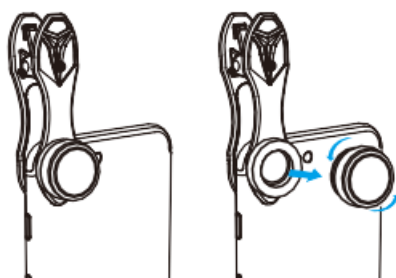
makrolencse

Lencse használati útmutató

Rögzítse a csipeszt a telefon kamerájára és győződjön meg arról, hogy a lencse illeszkedik a telefon kameralencséhez, majd csavarja be a lencsét az óramutató járásával megegyező irányba, végül pedig helyezze középre és készítsen fényképeket. Ezt a módszer minden lencse rögzítésére alkalmas.

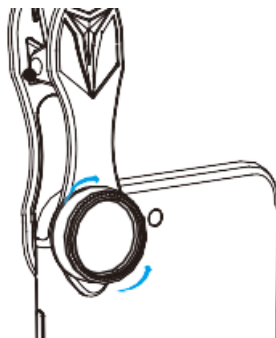


Csavarja le a nagylátószögű lencsét a makroobjektívről, hogy magában használhassa a makrólencsét. Csavarja le a nagylátószögű lencsét az eltávolítható lencséről az óramutató járásával ellentétes irányban.



Szűrő használata

Kérjük, figyelje a kijelzőváltozásokat, amikor a szűrőket addig forgatja, hogy megfelelő képeket kapjon.



(Megjegyzés: az óramutató járásával ellentétes és az óramutató járásával ellentétes irányok rendben vannak)

Utasítás a szűrő lencsékhez



A CPL szűrőt a nemfém felületekről, például üvegről vagy vízről származó nem kívánt visszaverődések megakadályozására használják a szín telítettségének fokozása érdekében. Például, a jeges hegycsúcsok szikrázásának csökkentésére, hogy az ég gazdag kék maradjon, vagy a vízfelszín visszaverődéseinek eltávolítására, hogy a halakat vagy más, vízalatti tárgyakat fotózhasson.



4 vonalas csillagszűrő - a képernyőn megjelenő fény 4 soros csillagponttá változtatható. Teremtsen romantikus és a gyermekkorra emlékeztető hangulatot, növelve a fotók művészi hatását.



Sugárszűrő - sugárszerű vizuális effekteket tesz lehetővé, amely segít a vizuálisan gazdag fénykép készítésében.



Flow szűrő - csodálatos és kreatív fényképeket készíthet azáltal, hogy a tárgyakat dinamikus effekttel mozgásba hozza, így nincs szükség semmilyen fotószoftverre.



Kaleidoszkóp szűrő - kaleidoszkópszerű színes képeket készíthet, amelyek révén átfedésekkel lesz látható a jelenet egy fantasztikus, mesés képet mutatva. 3 és 6 pontos szűrő áll rendelkezésre, hogy a különböző igényeinek megfelelhessen.

Az alkalmazással kapcsolatos óvintézkedések

Óvja a portól

Kérjük, a megfelelő fényképminőség érdekében ne érintse meg kézzel vagy más tárggyal az üveget. Használat után tegye a kupakkal ellátott lencsét a táskába.

Óvja a víztől

Ha víz kerül a lencsébe, a kép homályos lesz.

Akadályozzuk meg a leesést

A belső lencse rendkívül áteresztő anyag, könnyen törik, ha kemény tárgyakra esik.

Gyakran ismételt kérdések

K: Miért nincs makro lencse, talán hiányzik egy lencse?

V: A makro lencse nagylátószögű lencsével együtt működik. Ez egy készlet. Csavarja le a nagylátószögű lencsét a makroobjektívről, hogy magában használhassa a makrólencsét.

K: Az objektívcsipesz károsíthatja a mobiltelefont?

V: Biztos lehet benne, hogy EVA gumi van a lencsecsipeszen, amely védelmet nyújt a telefonja számára, nem tesz benne kárt.

K: A kép tisztaságáról?

V: Mivel az objektív különlegesen jó hatású, a fénykép környezete elmosódott lesz, amely nem képes megtartani az eredeti mobilos kamera felbontását. Különösen a halszem objektív, mivel a képe nagyon torzított, az élek elmosódása normális.

K: Miért szűnt meg a lámpa működése lencse használatakor?

V: Ez azért van, mert az objektív átmérője nagyobb, mint a mobiltelefon kamerája. Ha a mobiltelefon kamerájára helyezi az objektívet, az blokkolja a zseblámpát. Így az nem is működhet.

Karbantartás

A tisztításhoz csak puha, szőszmentes ruhát használjon. Ne használjon agresszív vagy koptató tisztítószeret.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következő esetek ellentmondhatnak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a jótállási igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kunden.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

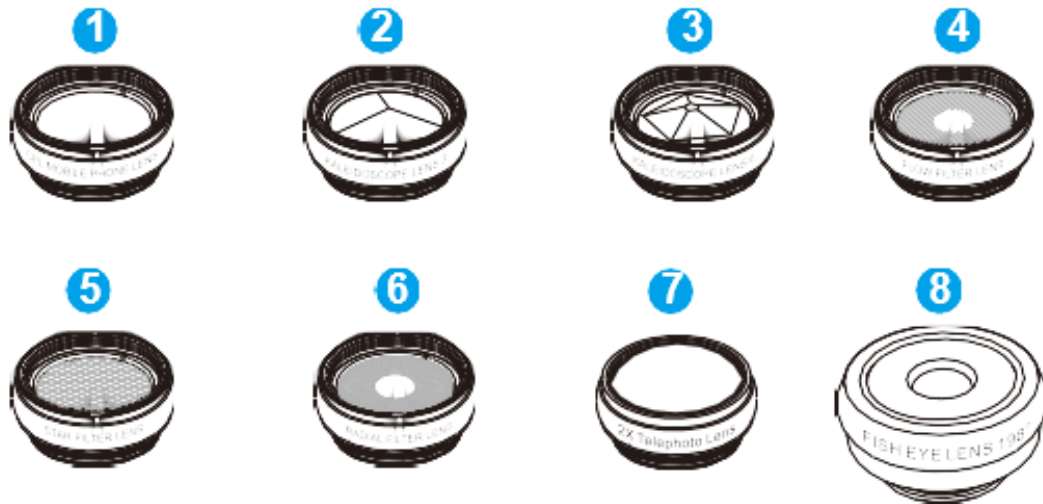
✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Bitte lesen und bewahren Sie die Anweisungen sorgfältig auf, um die ordnungsgemäße Funktion Ihres neuen Objektivkits sicherzustellen.

DG7 Handy-Objektiv-Kit Zubehör



- 1) CPL
- 2) Kaleidoskoplinse 3
- 3) Kaleidoskoplinse 6
- 4) Durchflussfilter
- 5) 4-zeiliger Sternfilter
- 6) Radialfilter
- 7) 2x Teleobjektiv
- 8) 198 ° Fischaugenlinse
- 9) 0,63x breite Linse
- 10) Makro 15x Objektiv

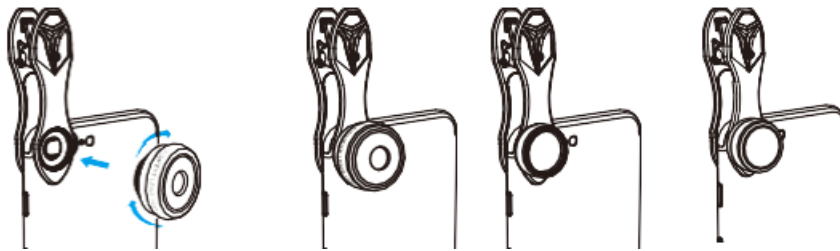
Verwendung des Weitwinkel- und Makroobjektiv-Kits



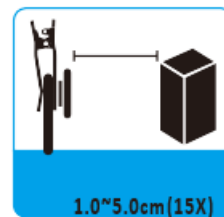
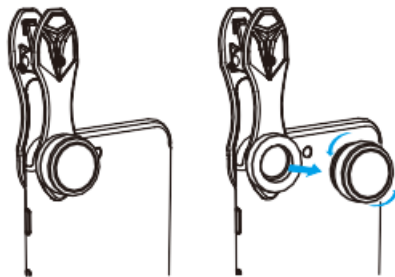
Weitwinkelobjektiv Weitwinkelobjektiv Makro-Objektiv

Linsenanweisung

Setzen Sie den Clip auf die Telefonkamera und stellen Sie sicher, dass das Objektiv mit dem Objektiv Ihrer Telefonkamera ausgerichtet ist. Schrauben Sie das Objektiv im Uhrzeigersinn in den Clip, zentrieren Sie es und machen Sie Fotos. Die Methode ist für alle Objektive ausgelegt.

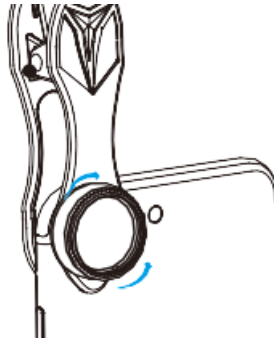


Schrauben Sie das Weitwinkelobjektiv vom Makroobjektiv ab, um das Makroobjektiv eigenständig zu verwenden. Schrauben Sie das Weitwinkelobjektiv gegen den Uhrzeigersinn vom abnehmbaren Objektiv ab.



Filter verwenden

Bitte sehen Sie sich die Änderungen des Displays an, wenn Sie die Filter drehen, bis Sie zufriedenstellende Bilder erhalten.



(Hinweis: Beide Richtungen gegen den Uhrzeigersinn sind in Ordnung)

Anleitung für Filterlinsen



Der CPL-Filter wird verwendet, um unerwünschte Reflexionen von nichtmetallischen Oberflächen wie Glas oder Wasser zu entfernen und die Farbsättigung zu verbessern. Zum Beispiel, um die Blendung von Gletscherspitzen zu reduzieren und gleichzeitig einen satten blauen Himmel zu schaffen, oder um die Reflexionen von der Wasseroberfläche zu entfernen, um den Fisch oder andere Objekte im Wasser einzufangen.



4-zeiliger Sternfilter - Er kann das Licht im Bildschirm in einen 4-zeiligen Sternpunkt verwandeln. Schaffen Sie eine romantische und verspielte Stimmung und steigern Sie die künstlerische Wirkung von Fotos.



Radialfilter - Ermöglicht das Aufnehmen eines radialen, visuellen Effekts, mit dem Sie auf einfache Weise eine visuelle Auswirkung aufnehmen können.



Flussfilter - verwandelt das statische Objekt in dynamische Effekte. Sie benötigen keine Bildsoftware, um ein wunderbares und kreatives Foto aufzunehmen.



Kaleidoskopfilter - kann farbenfrohe Bilder wie ein Kaleidoskop aufnehmen, durch das die Szene anhand der Anzahl der Überlappungen gesehen wird und einen fabelhaften Fantasy-Bildschirm mit Super-Realität zeigt. Es steht der 3 Punkte und 6 Punkte Filter zur Verfügung, um Ihren unterschiedlichen Anforderungen gerecht zu werden.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

Staub vermeiden

Bitte berühren Sie Glas nicht mit der Hand oder anderen Objekten, um einen guten Fotoeffekt zu erzielen. Legen Sie die Linse mit Kappe nach dem Gebrauch in den Beutel.

Wasser vermeiden

Wenn Wasser auf die Linse gelangt, wird das Foto unscharf.

Vermeiden Sie Stürze

Die innere Linse besteht aus sehr empfindlichem Material und kann leicht zerbrechen, wenn sie auf harte Gegenstände fällt.

Häufig gestellte Fragen

F: Warum gibt es kein Makroobjektiv oder fehlt ein Objektiv?

A: Das Makroobjektiv wird mit einem Weitwinkelobjektiv geliefert. Es ist ein Kit. Schrauben Sie das Weitwinkelobjektiv vom Makroobjektiv ab, um das Makroobjektiv eigenständig zu verwenden.

F: Wird der Objektivclip das Mobiltelefon beschädigen?

A: Bitte seien Sie versichert, dass der Objektivclip mit EVA-Gummi versehen ist. Er schützt Ihr Telefon und beschädigt es nicht.

F: Warum ist die Fotoumgebung nicht scharf?

A: Da das Objektiv einen besonders guten Effekt hat, wird die Fotoumgebung unscharf, wodurch die ursprüngliche Definition der Handykamera nicht beibehalten werden kann. Insbesondere bei Fischaugenobjektiven kommt es vor, dass die Kanten unscharf dargestellt werden.

F: Warum funktioniert die Taschenlampe nicht mehr, wenn das Objektiv verwendet wird?

A: Dies liegt daran, dass der Objektivdurchmesser größer ist als bei einer Handykamera. Wenn Sie das Objektiv auf die Handykamera setzen, wird die Taschenlampe blockiert. Es kann also nicht funktionieren.

Instandhaltung

Verwenden Sie zum Reinigen nur ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Folgendes gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird:

- Verwenden Sie das Produkt für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder befolgen Sie nicht die Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch ein Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderer Strahlung oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen von Objekten, Netzüberspannung, elektrostatischer Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafter Versorgungs- oder Eingangsspannung und unangemessener Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn durch irgendjemanden Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen wurden, um die Eigenschaften des Produkts während des Kaufs zu ändern oder zu erweitern, oder Verwendung von nicht originalen Komponenten.